美婦女會開辦班練訓

胎墮行進裡家在人教

森爾奧·德特

美國規模最大的婦女團體全國婦女組織（NOW）一月初在猶他州向婦女講解如何在家墮胎，以防美國最高法院推翻一九七三年的全國墮胎合法化決定。

該組織在猶他州鹽湖城分會稱，全國婦女組織在開辦過一次家庭墮胎訓練班後，會陸續再開辦有關課程。

發言人表示，假如美國最高法院決定推翻墮胎合法化決定，這恐怕是婦女為自己的身體作出選擇的唯一出路。

這種墮胎法名曰抽月經，跟醫院醫生的方法一樣，但只適合在懷孕首階段的墮胎。

出席一月初有關訓練班的猶他州大學教授里根表示，假如美國取消合法墮胎，人們只好在家裡墮胎了，這總比到了懷孕後期才墮胎好。

美國最大的墮胎指導團體「計劃家庭」紐約區負責人莊臣指出，在家庭墮胎的婦女，必須有專業知識人士照顧。婦女們如果不幸地活在墮胎不合法的社會裡，情況是可悲的。

莊臣指出，婦女們並非影印出來的相同樣板，她們的生殖器官各不相同，她們必須非常熟練地監察其月經，才能做抽月經墮胎。

據全國婦女組織稱，二十年來，那些月經期間出現嚴重抽筋的婦女，都用抽月經法。

這種方法一直用於一些第三世界國家，局亦向發展中國家推介此法。

里根表示，美國現時家庭抽月經墮胎並不普遍，因為美國實行墮胎合法化，但仍有一些不願到醫院的人，用此法墮胎。

一九七三年，美國最高法院規定了墮胎合法化時，全國婦女亦推介過此法，但未為人們受落。

一些自助團體仍不時教授並推介此法。

抽月經也有其危險性，包括不完全墮胎、感染及刺穿子宮。若家庭墮胎出現問題，當轉往醫院醫生處善後，而美國目前仍無法例規定掛牌醫生要舉報這些案例。

醫學界再三警告說，用抽月經墮胎，才安全。在墮胎合法化之前，不少婦女在墮胎中死亡或重傷，懷孕後期才墮胎好。

美國最高法院最近同意檢討賓夕凡尼亞墮胎法，部分觀察家認為法院會利用今次機會推翻合法墮胎。

美國每年約有一百五十萬宗墮胎。

浣竹譯

悉尼深海排污招反效

敏知

雖然澳洲悉尼花費了數百萬元完成的最後一條出口是這個夏季清潔海灘的保證，它們稱污水道的出口伸出海三·六公里，污染物質會被海浪拍擊和太陽光破壞，然後才浮上水面，而且海風不會把它們吹回岸邊。

例如環境保護者，漁民和受影響的人士等反對派指出，這種出口只會把悉尼的污染擴展至更大範圍。最近的報告顯示，從前清潔的海灘例如北部的帕拉姆海灘和南部的克羅納拉海灘也受影響，反而好像邦迪和曼利等在懸崖面上的舊出口的原污染點有明顯的改進。

悉尼的新海洋污水處理系統看來分兩方面：當出口運作時，處理系統未能完成。另外可能出現一些設計問題。設計用來過濾「浮游物」的特別幼細篩仍未在所有出口處安裝上，棉花球和避孕套等物浮上水面。油脂球的大小有如高爾夫球，由煮食油、頭髮、肥皂和廁所廢物組成，含有細菌和病毒。

悉尼的三個主要海洋出口每日約有六十噸各種油脂排出。

經過五年改善後，情況將獲改善。反對深海出口的人士指稱，垃圾和油脂污染是悉尼新排污系統長期困擾的先兆。

水務局稱當處理工程完成後，政府稱讚在去年八月是這個夏季清潔海灘的最後一條出口。

水務局稱當處理工程完成後，政府稱讚在去年八月是這個夏季清潔海灘的最後一條出口。

日本彈子機賭博衰退

櫻井和平

貌近本日

日本的生意人和文員經過一日辛勞後，脫去灰色西裝便衝入彈波子機樓、馬場或投注站，既賭馬又賭賽車和賽艇。

除彈子機樓外，凡年滿二十歲成年人（學生除外），均可在政府監管的場所，賭馬、賭賽艇、賭賽單車甚至賽電單車。

單是一九九零年，日本的合法賭博投注金額高達二十四萬億日圓，相當於國民生產總值百分之五點九。至於由黑社會控制的非法外圍賽馬和賭波投注額更是以百億計。

去年，賽馬收益盤滿砵滿，全國賽馬賭注創下三萬四千三百億日圓紀錄，幾乎是東芝廠這間環球企業的一年營業額。日本賽馬會在東京和大阪開設了場外投注站，每年在十個場地舉行三千三百場賽事，去年吸引了一千一百六十萬人入場投注，較前年增加了百分之十五。

賽馬會人員橫山清彥說，去年投注額比一九八六年大升了百分之九十一，但基於經濟不景氣已開始下降。

在經濟欠佳情況影響下，最流行的賭博場所彈子機樓，先後有五間破產，債台高築，共欠款三千二百九十億日圓。於一九八九年為例，彈子機賭注佔各式賭博賭金總額一半以上，高達十五萬二千七百億日圓。

看來，賭業仍然能較諸其他行業有力抗衡經濟衰退。賽馬會不惜落重本錢，更新古老馬場設備，安裝巨型電視螢光幕，採用電腦提供最新資料，還供應奢華美食。

以賭博稅為主要收入來源的日本全國及地方政府官員，開始擔心一枝獨秀的賭博業也面臨消退。上一個財政年度，日本賽馬會便向中央政府進貢了四千億日圓。

花譯

十五年來僅逃脫一人

印度廿六所開放監獄

克里希南·古魯斯瓦米

奇人轉

喬本縫製去年，百度計劃被判終身監禁。

座落新德里西南郊區的三間開放式監獄，為定罪的殺人犯，正在服刑，被判終身監禁。

齋浦爾市有兩間開放式監獄，共有一百五十名囚犯。

十五年來，只有一名囚犯逃獄，下落不明。

齋浦爾市有兩間開放式監獄，共有一百五十名囚犯。

拉賈斯坦邦監獄署長拜賈爾表示，這些謀殺犯都是技工，而且不會罷工。

這個邦共有一千三百個判刑殺人犯，其中一百五十人在開放式監獄服刑。

犯人喬什說：“監獄始終是監獄，我雖然可以四處去，但我是犯人，晚上一定要回營報到。”印度法例規定終身監禁囚犯，坐牢十四年後可獲假，喬什還要等四年。

開放式監獄明顯有利之處是，監犯打鬥減少，因為人人都不想再被困高牆監房。

樺譯

海豚療法可治自閉症

兆基

品小学科

瑟爾是個英國男孩，今年已三歲，但是因為腦部曾受損傷，至今還一句話都不會說。現在他父母打算帶他到美國佛羅里達群島去接受「海豚療法」。

瑟爾的母親說：「有了這樣的孩子，只能病急亂投醫了。」他們夫婦倆之所以想試一試這辦法，是因為另一名患自閉症的英國男孩博伊德，已在海豚幫助下學會了講話。

博伊德的祖母說，她的孫子從來都不能將自己的注意力集中較長的時間，但是和海豚在一起時，他終於能集中注意力，並學會了說話。

她說：「當他開口說出『冰淇淋』和『百事可樂』時，我們簡直不能相信。」

在格拉西島的海豚研究中心，海豚幫助有缺陷的兒童或意外中受傷的人士克服精神上的障礙。病人被領入水中，他們或者蹬水，或者游水，海豚則跟他們一起嬉戲。

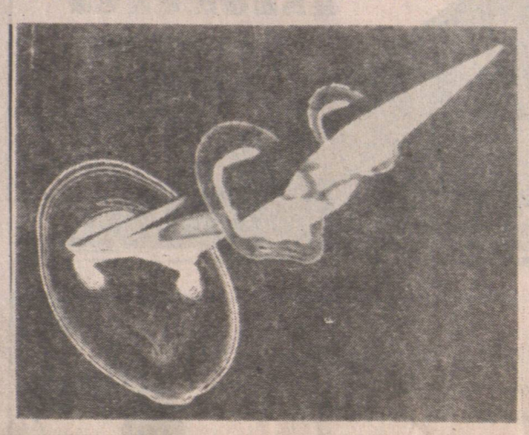
博伊德的家長借了一筆錢千里迢迢去美國治病。一個療程共十五課，為時三星期，收費一萬九千五百美元。如今孩子既已痊癒，他們覺得費用雖然昂貴，還是物有所值。

英國國際海豚研究組織的多布斯醫生表示，海豚療法已實行有七年之久，對自閉症、抑鬱症等精神疾病的患者療效很好。他說：「目前誰也不清楚為什麼病會治好，似乎是有某種溝通作用在進行吧。」

他說患者大多有自我封閉的傾向，但海豚顯然能夠打破他們精神上的屏障。

心理學教授戴奇說，動物和人之間的這類聯繫，有助於提高人的認識事物、與人交際、甚至駕駛汽車的技能，因為它幫助人建立自尊，使人充滿信心。他指出，有些人靜心觀看魚在水箱中游動之後，高血壓的症狀得到紓緩，也就是同樣的道理。

與海豚一起嬉水的「海豚療法」對患者精神產生深刻的影響。



太空飛機構想圖　這是美國太空總署飛機計劃的太空飛機電腦繪圖。這種機如常起飛，但加速至一萬七千哩，然後折返地球。

新聞內外

新寶戲院 ABERDEEN CENTER 4151 HAZELBRIDGE WAY RICHMOND B.C. TEL: 270-8309
豪門夜宴
全港歌、影、視、演藝界紅星聯合忘我大滙演……
放映時間：1:30pm 3:30pm 5:30pm 7:30pm 9:30pm
星期五、六晚 新寶午夜場 11:45pm
本片在溫哥華實地拍攝
吳三桂與陳圓圓
鄭裕玲 鄭丹瑞

龍城戲院 1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
今年香港賀歲片“篤數”，票房被誇大，請相信口碑！
口碑冠軍 香港同期冠軍
龍城副片 縱橫四海 周潤發 鍾楚紅
星期五、六晚 龍城午夜場 11:20pm
莎莎嘉嘉站起來
葉倩文 張艾嘉

新聲戲院 150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868
舞中龍，片中霞 冠軍本色 笑騎出擊
新聲副片 新精武門 周星馳 張敏
星期五、六晚 新聲午夜場 11:45pm
呂良偉 張敏
毒豪

遠東戲院 2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
單套放映 放映時間： 7:30pm 9:40pm
羣星賀歲 喜事重重
監製·導演 高志森
家有囍事
出品人 羅賢 監製·故事 黃
張國榮 張曼玉 周星馳 毛舜筠
星期五 二月七日 午夜場 家有囍事
星期六 二月八日 午夜場 老豆唔怕多 洪金寶 毛舜筠 黃百強

中國大預言家 前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目 左筆權 現溫哥華寓
精批命理·標準論相·龜卜易卦·天星擇日·精究陰陽風水定向
助您趨吉避凶·接批外埠命書
新知舊雨·移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號 文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V3.
電話：(604)685-9559

忠誠清潔公司 HONEST CLEANING SERVICES LTD.
承接辦公室，商場餐館或住宅等各項忠誠清潔服務，價錢相宜請電 874·8216

新機器洗地氈梳化椅 中英洗地毡
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟卣爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253-5710

清除臭味
屎尿味，煙味，霉臭味，污水味，印度人的屋的氣味，等等異味，都能清除。
清潔公司電話：876-3854
傳呼機：645-7001

FOX Cinema 18+ Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
FEB 5-11th 1992
INDIAN LADY ** Debbie Truelove
HOT BLOODED ** Kay Parker
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX B.C.DIRECTOR
特別雙人座 放映時間由上午十一時至深夜 成人 $6.00 老人 $4.00 夫婦 $9.00 五時後免費泊車在戲院後面

絕症救星特效藥
專醫 白粉症 哮喘 痔瘡帶漏 胃痛 奇難雜症 無名腫毒 風濕骨痛 女性冷感 男性無能 糖尿 癌症 中期 至 初期 麻瘋 皮膚
早6時至8時晚6時至12 電話(604)253-7192 馮生
駕駛筆試 專業教授時間任擇 收費公道陪同考試 並代翻譯保合格 不用徬徨 電3271 2871 1928 專客台

譚公廟
域多利唐人街頂樓1713半(HALF) GOVERNMENT ST. VICTORIA, BC.
每日上午九時半至下午四時開放，逢星期一下午休息。

加拿大永康人壽保險公司 The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia Van. B.C. V6E 3J7 Re: 324-2039 Bus: 684-6381 QUON ENG
華人高級代理 伍偉權
RRSP到了 如蒙垂詢請賜 電話極表歡迎

New Star Information Systems Inc.
中英文電腦植字 名片電腦設計印刷 $ 15/250 起 Chinese Typesetting & Translation
字 WORD
Tel: 682-5485 Fax: 682-4078 Suite 208 10, E. Pender Van. B.C.

HAIDA THEATRE 3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院 每星期有新戲放映
成人電影 香艷 性感 刺激 新潮
SHOW TIMES: 7:15pm, 11:00am, 1:45pm, and 8:30pm (LDB) **Balcony for couples only**
PHANTOM OF THE CABARET BARBARA DARE KEISHA BONCA
XXXXX VIDEOS ON SALE — 2nd EROTIC FILM — HARD ROCKS
18+

Harry James Agencies Ltd Insurance and Real Estate 606 Main St., 684-1377
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢
代理 汽車保險·房屋樓宇商業等各項燕梳